

BIBLIOTEKA DZIENNIK

ZARZĄDU

M. ŁODZI

Redakcja i Administracja
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.
Adminstr. czynna od g. 9—12 w p.
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 kolumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny — zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. — zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Pranumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 2 (637)

Łódź, dnia 12 stycznia 1932 r.

Rok XIV

Treść numeru: W sprawie projektów nowej ustawy samorządowej — Ruch służbowy za miesiąc listopad 1931 r. — Kronika Miejska. — Ogłoszenia.

BRONISŁAW ZIEMIĘCKI

Prezydent m. Łodzi

W sprawie projektów nowej ustawy samorządowej.

Drogowskaz postawiony został przez Konstytucję w kierunku rozbudowy samorządu gminnego przez powiatowy do wojewódzkiego, oraz rozszerzenia kompetencji aż do przekazania „przedstawicielstwom tego samorządu właściwego zakresu ustawodawstwa”.

„Uwzględniona — mówi Konstytucja — będzie zasada udziału obywateli, powołanych drogą wyborów w wykonaniu zadań administracji państwowej w granicach, określonych ustawami”.

Nowy projekt ustawy przedstawia drogowskaz Konstytucji we wręcz przeciwnym kierunku. Ścieśnia samodzielność samorządu, umożliwia ingerencję administracji rządowej już w pierwszym akcie działalności samorządowej — w wyborach do rady miejskiej, formalnie, a jeszcze bardziej — faktycznie uniezależnia organ wykonawczy gminy (np. Magistrat) od organu stanowiącego (rada miejska), a uzależnia go od władzy rządowej. Zaletą projektu jest niezawodnie to, że wreszcie nadaje wszystkim dzielnicom polskim, a więc i Małopolsce powszechne, równe, tajne i bezpośrednie prawo wyborcze do rad miejskich. Natomiast w porównaniu do istniejącej w naszej dzielnicy ordynacji podwyższa cenzus czynnego prawa wyborczego z 21 lat na 24 — biernego zaś z 25 na 30 lat. Trudno zrozumieć dlaczego dwudziestokilkuletni obywatele, mogący już zajmować odpowiedzialne stanowiska, np. w urzędach, być posłami i t. p. nie mogą być członkami rady gminnej. Widocznie chodziło o wyeliminowanie młodszego elementu zazwyczaj bardziej radykalnego. System proporcjonalności, stosowany dotychczas przy wyborach do Sejmu i do rad miejs-

skich, zostaje zastąpiony przez inny nazwany ograniczonym (ścięsnionym) i imiennym.

Na konferencji zapewniano nas, że system ten ma już zastosowanie w wielu miejscach. Dla wyborów miasto ma być podzielone na okręgi, przytem podział pozostawia się uznaniu administracji rządowej. Tu więc otwiera się pole dla „geometrii wyborczej”, która w ręku organów rządowych może być narzędziem wpływu na wyniki wyborów w celu przystosowania ich do celów polityki danego rządu. Najgłośniej aprobują takie systemy ci, co najczęściej krzyczą „precz z polityką w samorządzie”, „Geometra wyborczy”, może np. pokawałkować dzielnicę robotniczą tak, ażeby część jej przykroić do dzielnicy drobnomieszczańskiej, natomiast zapomocą wcielenia odpowiedniego terenu wstrzyknąć do okręgu pewną ilość elementów antyrobotniczych i tem samem pomniejszyć przedstawicielstwo robotnicze. Podobne operacje mogą być robione na niekorzyść mniejszości narodowych. W projekcie niema nawet postanowienia, że przy podziale na okręgi ilość przypadających dla poszczególnych okręgów mandatów ma być proporcjonalna do ilości mieszkańców. Gdyby uczyniona na konferencji w tej kwestji uwaga nie odniosła skutku, zadeklarowana w projekcie równość wyborców stałaby się fikcją.

Pierwotne informacje głosiły, że każdy wyborca ma prawo napisać nazwisko kandydatów w ilości równej $\frac{1}{4}$ mandatów, przypadających na dany okręg. Byłby to już zupełny nonsens, jakaś tama, uniemożliwiająca nawet takiej grupie obywateli, która posiada zdecydowaną większość w okręgu, osiągnięcie tej większości w radzie miejskiej. Moznaby wtedy przypuszczać, że obóz rządowy tak jest zniechęcony posiadaniem większości w Sejmie, że sam sobie chce uniemożliwić osiągnięcie większości w samorządach. Tak oczywiście nie jest. To też sprostowano, że można pisać nazwiska w ilości $\frac{1}{4}$, a $\frac{3}{4}$ ilości mandatów. Ale i z tą poprawką system ten jest znacznie gorszy od obecnie u nas stosowanego. Proponowany jest najwidoczniej dla zastąpienia systemu list a wprowadzenia głosowania na osoby. Ma to być jeszcze jednym sposobem walki z „partyjnictwem”. To, że obywatele jednakowo patrzący na sprawy miasta zrzeszają się, wystawiając wspólną listę (nie tylko przecież partje polityczne mają do tego prawo), to jest zle według autorów projektu. Wybory w imię określonych programów, poglądów, postulatów, które w systemie list reprezentują stronnictwa, związki, organizacje gospodarcze, lub nawet dla celów tylko danych wyborów utworzone zrzeszenia są potępiane, trzeba społeczeństwo rozdrobnić, rozpylić tak, aby każdy obywatel, idąc do urny, myślał nie nad słusnością programów, ale nad tem, czy lepszy jest Paweł czy Gawel. I gdybyż ich znał przynajmniej zawsze. W małych miastach o to łatwiej. Ale w dużych bardzo często błyskotliwy mówca z poprzedniej rady zdystansuje gorliwego pracownika bez rozgłosu pracującego w komisjach. Przy projektowanym systemie może zachodzić ogromna różnica w wadze poszczególnych mandatów. Weźmy dla przykładu okręg, posiadający 20,000 wyborców i wybierający 8 radnych. Okręg ten jest całkowicie opanowany przez jedno ugrupowanie, którego kartki z nazwiskami, mimo trudności systemu, zyskują 18,000 głosów. Kartki te jednak mogą zawierać tylko nazwisko 6 osób, z których zatem każda zdo-

była zaufanie 18 tysięcy obywateli. Pozostałe głosy tak się rozproszyły, że z kolei następny kandydat otrzymał kilkanaście głosów, a ostatni już tylko kilka, a może nawet jeden i to swój własny, jeśli mu się w losowaniu poszczęści. W radzie miejskiej zasiądą radni, mający mandaty od kilkunastu tysięcy wyborców, a obok nich wybrani przez kilku lub jednego.

To podobno ma być też „proporcjonalność”.

* * *

Członków Magistratu dzieli projekt na zawodowych i niezawodowych. Pierwsi poświęcają się pracy samorządowej wyłącznie, pobierają też stałe wynagrodzenie miesięczne, mają zabezpieczenie emerytalne, drudzy uczestniczą tylko w posiedzeniach magistratu i komisji i biorą za te posiedzenia djety. Wszyscy razem tworzą kolegjalne ciało (magistrat), mające kompetencje podobne do obecnych z niektórymi wyjątkami, tak np. sprawy personalne i niektóre inne oddane są prezydentowi. Prezydent, wbrew dotychczasowej zasadzie dekretu, jest służbowym zwierzchnikiem pozostałych członków magistratu, on wyłącznie reprezentuje samorząd. Podczas, gdy dekret ustalał, iż ilość ławników ma się równać $\frac{1}{10}$ ilości radnych, nowy projekt stawia tę liczbę jako górną granicę, pozostawiając zatem ściśle określenie ilości ławników Radzie Miejskiej.

Natomiast decyzja, czy wśród ławników mają być zawodowi i w jakiej liczbie (w każdym razie nie większej niż $\frac{1}{4}$ ogólnej ilości ławników) zależy nie tylko od Rady Miejskiej, ale i od zgody władzy nadzorczej.

Nawet w sprawie tak wyłącznie wewnętrzno - organizacyjnej, zależnej od zakresu działania i doborze miejscowych sił, Rada Miejska jest za mało kompetentna, korepetytor rządowy jest nawet tu konieczny. Nietylko jak dotychczas prezydent i wice-prezydenci, ale również i zawodowi ławnicy są wybierani przez większość, a tylko niezawodowy systemem proporcjonalnym. Wiemy z doświadczenia, jak rzadko tworzy się w samorządach stała większość, jak trudno bywa ją złożyć dla wyboru prezydium. Trudności te obecnie powiększają się i automatyczny klucz dla wyboru ławników, dany przez samo prawo trzeba będzie zastąpić przez mozolne pertraktacje międzyfrakcyjne. To znów dla zmniejszenia polityki w samorządzie.

Osoby wybrane jako zawodowi członkowie magistratu przez Radę Miejską nie stają się przez to jeszcze prezydentami, wice-prezydentami czy ławnikami. Wymagane jest zatwierdzenie władzy rządowej, w gminach wiejskich i miastach niewydzielonych z powiatów — wojewody, w miastach wydzielonych — ministra spraw wewnętrznych.

Według opinii w tych postanowieniach wyrażonych, znów gro no obywateli, obdarzonych zaufaniem gminy wiejskiej czy miasta, nie dojrzało jeszcze do tego, ażeby znaleźć ludzi, którym ma powierzyć wykonywanie swoich uchwał, zarządzanie swoim zbiorowym mieniem. Przyjęto za pewnik, że urzędnik państwowy wie lepiej. Przecież na podstawie opinii tego urzędnika będzie zatwierdzał wojewoda czy minister. „Panowie — wołali do nas zwolennicy tego systemu — przecież to polski rząd, trzeba ufać jego dobrej woli”. „Pa-

nowie — możemy odpowiedzieć — przecież ci radni to polscy obywatele, trzeba ufać ich dobrej woli i dojrzałości w tym przynajmniej stopniu, że potrafią wybrać zarządcę swoich zbiorowych spraw“.

Jeśli zatwierdzenie nie nastąpiło, wtedy zaczynają się perypetje, z całą precyzją przewidziane przez autorów projektu.

Gdy chodzi o „przełbzonego gminy“, t. zn. wójta, burmistrza lub prezydenta lub ich zastępcę, następują nowe wybory. Jeśli Rada z wyborem zwleka, władza nakazuje jej termin.

O ile ponownie wybrany zostanie kandydat, który nie uzyskał zatwierdzenia, lub wybór nie dojdzie do skutku, władza nadzorcza mianuje komisarza na czas nie dłuższy od roku. Jeśli w ciągu tego roku Rada nie wybierze takiej osoby, której wybór zostałby zatwierdzony, sama Rada zostaje rozwiązana, a wybory muszą się odbyć w ciągu 3-ch miesięcy.

W razie dwukrotnej odmowy zatwierdzenia wyboru ławnika zawodowego w miastach wydzielonych Rada wybiera na jego miejsce ławnika niezawodowego do czasu wybrania kandydata, który uzyska zatwierdzenie.

Gdy się te przepisy czyta, zdaje się jak gdyby władza rządowa mówiła do ogółu obywateli gminy wiejskiej czy miasta: „Dopóty was będę męczyć, aż wybieriecie tego, kogo ja chcę“. Nieraz oczywiście odpowiedzą obywatele: „Nie męczcie, powiedzcie odrazu kogo mamy wybrać“.

Wybrany wreszcie, lub zatwierdzony prezydent czy zawodowy ławnik urzęduje lat 10, podczas gdy Rada Miejska tylko lat 5.

Zapóżyczono ten system dwukrotnej kadencji z dawnej ustawy pruskiej, a więc ze stosunków zgoła innych. Prawa wyborcze ograniczone były przez cenzus majątkowy, wśród wyborców nie było tego klasowego zróżniczkowania jak przy dzisiejszej ordynacji. Walka przy wyborach członków magistratu toczyła się o osoby, a nie o programy. Dzisiaj w okresie demokratycznej ordynacji widzimy jak się zmienia układ sił w tym samym mieście i często się zdarza, że dwie po sobie następujące Rady Miejskie pod względem programowym różnią się od siebie radykalnie. Projekt stwarza możliwości przewlekłych konfliktów między zawodową częścią magistratu a Radą Miejską. Rozjemcą będzie władza nadzorcza. Rada Miejska nie ma żadnych środków na usunięcie członka magistratu, który nie posiada lub utracił jej zaufanie. Natomiast władza nadzorcza może rozwiązywać Radę Miejską, zarządzając wybory w ciągu 12 miesięcy, a nie jak dziś 6 tygodni, może rozwiązywać magistrat, może składać z urzędu poszczególnych członków magistratu. To ostatnie w stosunku do miast wydzielonych może dokonywać Rada ministrów, a czyni to bez dochodzenia dyscyplinarnego, które obowiązuje w stosunku do wszystkich urzędników stabilizacyjnych.

Tak więc zawodowi członkowie magistratu z prezydentem na czele pozornie wywyższonym w swoich uprawnieniach i charakterze urzędu stają się urzędnikami całkowicie od pierwszego momentu (zatwierdzenia) zależnymi od władzy rządowej, natomiast prawie zupełnie niezależnymi od Rady Miejskiej. Po pięciu latach nie jest już ona nawet ich mocodawcą. Dodajmy do tego, iż najważniejsze decy-

zje Rady Miejskiej wymagają zatwierdzenia władzy nadzorczej. W szeregu innych (nawet w sprawie ustalenia nazwy ulicy oraz wzniesienie pomników) w pewnych warunkach władza nadzorcza może żądać reasumej lub zmiany uchwały.

* * *

W konkluzji zarysowuje się system następujący:

Wpływ organów rządowych na wybory do Rady Miejskiej zapewniony dzięki „geometrii wyborczej”. Wszystkie ważniejsze uchwały Rady miejskiej wchodzi w życie tylko wtedy, gdy władza rządowa pozwoli. Skład organu zarządzającego będzie taki, na jaki się zgodzi władza rządowa. Członkowie organu zarządzającego (magistratu) przez fakt zatwierdzenia i możliwość dowolnego składania z urzędu stają się faktycznie całkowicie zależni od władzy rządowej.

Mogą autorzy projektu być zwolennikami takiej organizacji — to ich prawo.

Ale poco to nazywać samorządem?

Ruch służbowy za miesiąc listopad 1931 r.

A. ZAANGAŻOWANIA

na stanowiskach etatowych:

a) urzędnicy:

1. *Danielowiczówna Marja-Barbara*

z dniem 1. XI. 1931 r. do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze urzędniczki kontraktowej na stanowisko kancelistki Biblioteki i Archiwum Muzeum Miejskiego Historji i Sztuki im. J. i K. Bartoszewiczów z uposażeniem według VII st. sł.

b) niżsi funkcjonariusze:

2. *Mendelson Berek*

z dniem 1. X. 1931 roku do Wydziału Zdrowotności Publicznej w charakterze niższego funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko woźnego Oddziału Szpitalnictwa z uposażeniem według XII st. sł.

3. *Michalski Szczepan*

z dniem 16. XI. 1931 r. do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze niższego funkcjonariusza na stanowisko woźnego szkoły powszechnej z uposażeniem według XI st. sł. na 3-miesięczny okres pracy próbnej.

4. *Włodarczyk Tomasz*

z dniem 24. XI. 1931 r. do Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich w charakterze niższego funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko dozorczy z uposażeniem według XI st. sł.

na stanowiskach pozaetatowych:

a) urzędnicy:

5. *Laudański Józef*

z dniem 22. XI. 1931 r. do Wydziału Gospodarczego w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko praktykanta rolne-

go z uposażeniem ryczałtowem w wysokości zł. 50.— miesięcznie, plus całkowite utrzymanie, którego wartość wynosi zł. 120.— miesięcznie.

6. *Russek Chaim*

z dniem 25. XI. 1951 r. do Wydziału Podatkowego w charakterze urzędnika kontraktowego na stanowisko sekwestratora z uposażeniem według VI st. sł.

7. *Chrupek Wiktor*

z dniem 1. XI. 1951 r. do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze funkcjonariusza kontraktowego na stanowisko nauczyciela propedeutyki filozofji w Gimnazjum Miejskim im. J. Piłsudskiego z uposażeniem według 2/21 III st. sł.

b) niżsi funkcjonariusze:

8. *Bodke Stanisława*

z dn. 17. XI. 1951 r. do Wydziału Oświaty i Kultury w charakterze niższej funkcjonariuszki na stanowisko sprzątaczkii w Miejskim Ognisku Oświatowym z uposażeniem zł. 50.— miesięcznie.

B. ZWOLNIENIA:

ze stanowisk etatowych:

a) urzędnicy:

1. *Szymański Eugenjusz*

sekretarz Wydziału Administracyjnego z dniem 17. XI. 1951 r.

2. *Gruszczyński Marjan*

technik Inspekcji Budowlanej Wydziału Budownictwa z dniem 17. XI. 1951 roku.

b) niżsi funkcjonariusze:

3. *Plusowa Marjanna*

woźna szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 2. XI. 1951 r.

4. *Malinowski Aleksander*

woźny szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 17. XI. 1951 r.

ze stanowisk pozaetatowych:

a) urzędnicy:

5. *Jędrzejczak Władysław*

kontroler Urzędu Zasiłkowego dla Bezrobotnych z dniem 26. XI. 1951 r.

6. *Rubinek Rywien*

kancelista Wydziału Podatkowego z dniem 28. XI. 1951 r.

7. *Ryba Rafał*

sekwestrator Wydziału Podatkowego z dniem 20. VIII. 1951 r.

8. *Clapiński Ignacy*

I skrzypek Miejskiego Kinematografu Oświatowego Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 1. XI. 1951 r.

9. *Rychter Erwin*

II skrzypek Miejskiego Kinematografu Oświatowego Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 1. XI. 1951 r.

10. *Żelazo Izrael*

pianista Miejskiego Kinematografu Oświatowego Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 1. XI. 1951 r.

b) niżsi funkcjonariusze:

11. *Błaszczkowska Aniela*
pracznica Wydziału Opieki Społecznej z dniem 15. XI. 1931 r.

C. MIANOWANIA i AWANSE:
na stanowiskach etatowych:

a) urzędnicy:

1. *Wacińska Otylja*
p. o. kancelistki Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 1. XI. 1931 r. etatową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kancelistki Inspekcji Mieszkaniowej z równoczesnym awansem do VIII st. sł.
2. *Cybulska Stanisława*, 3. *Pawlakowa Marja*, 4. *Bładajtyśówna Zo-fja*, 5. *Skwarczyńska Eugenja*, 6. *Zborowska Janina*, 7. *Zborowska He-lena*, 8. *Pydówna Helena*, 9. *Dutkiewiczówna Lucyna*
higjenistki szkolne Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 1. XI. 1931 roku urzędniczkami tegoż Wydziału na stanowisko higjenistek z dotychczasowem uposażeniem.

b) niżsi funkcjonariusze:

10. *Czachlewska Karolina*
woźna szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury, awan-sowana z dniem 1. XI. 1931 roku do XI st. sł.
11. *Cieślak Stanisław*
woźny szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury, awan-sowany z dniem 1. XI. 1931 roku do XI st. sł.
12. *Werner Natalja*
tymczasowa pracznica Wydziału Opieki Społecznej z dniem 1. XI. 1931 roku etatowa niższa funkcjonariuszka tegoż Wydziału, na stanowisko posługaczki Domu dla chroniczno-chorych z uposa-żeniem według XI. st. sł.
13. *Kowalska Stanisława*
kontraktowa woźna szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury mianowana z dniem 1. XI. 1931 roku etatową niższą funkcjonariuszką tegoż Wydziału, na stanowisko woźnej szkoły powszechnej z uposażeniem według XI. st. sł.

na stanowiskach pozaetatowych:

a) urzędnicy:

14. *Rzeziński Chemja*
tymczasowy kontroler-wywiadowca Wydziału Opieki Społecznej mianowany z dniem 1. XI. 1931 roku kontraktowym urzędnikiem tegoż Wydziału na stanowisko kontrolera-wywiadowcy z uposa-żeniem według VII st. sł.
15. *Królewiecka Janina*
tymczasowa kancelistka Wydziału Zdrowotności Publicznej mia-nowana z dniem 1. XI. 1931 r. kontraktową urzędniczką tegoż Wydziału na stanowisko kancelistki Oddziału Szpitalnictwa z równoczesnym awansem do VII st. sł.

b) niżsi funkcjonariusze:

16. *Kaźmierczak Michał*

sezonowy szofer Garażu Samochodowego Wydziału Gospodarczego mianowany z dniem 16. XI. 1951 r. kontraktowym niższym funkcjonariuszem tegoż Wydziału na stanowisko szofera Garażu Samochodowego z uposażeniem według VII st. sł.

D. PRZENIESIENIA:

na stanowiskach pozaetatowych:

a) urzędnicy:

1. *Nowicki Jan*

wychowawca V Miejskiego Domu Wychowawczego Wydziału Opieki Społecznej z dniem 25. XI. 1951 r. do Wydziału Podatkowego z dotychczasowym uposażeniem.

b) niżsi funkcjonariusze:

2. *Pilecki Jan*

woźny Centralnej Ekspedycji Wydziału Prezydjalnego z dniem 1. XI. 1951 roku na równorzędne stanowisko do Wydziału Opieki Społecznej z dotychczasowym uposażeniem

3. *Grochulski Jan*

sekretarz Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich z dniem 25. XI. 1951 roku na równorzędne stanowisko do Wydziału Podatkowego z dotychczasowym uposażeniem.

4. *Rychter Stanisław*

elektromonter Wydziału Budownictwa — Miejskich Warsztatów Mechanicznych — z dniem 21. XI. 1951 roku na równorzędne stanowisko do Wydziału Gospodarczego z dotychczasowym uposażeniem.

5. *Galiński Aleksander*

woźny Wydziału Zdrowotności Publicznej z dniem 25. XI. 1951 r. do Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich na stanowisko poborcy targowiskowego z dotychczasowym uposażeniem.

6. *Droniak Józef*

woźny szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 16. XI. 1951 r. na stanowisko dozorey Teatru Miejskiego tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.

7. *Jarosz Ludwik*, 8. *Koziol Wamrzymiec*

woźnicy Stajni Miejskiej Wydziału Gospodarczego z dniem 10. X. 1951 r. na stanowiska zamiataczy tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.

9. *Nowak Franciszek*, 10. *Piłowarski Wamrzymiec*

woźnicy Stajni Miejskiej Wydziału Gospodarczego z dniem 24. X. 1951 r. na stanowiska zamiataczy tegoż Wydziału z dotychczasowym uposażeniem.

na stanowiskach pozaetatowych:

b) niżsi funkcjonariusze:

11. *Zejden Jan*

goniec Wydziału Opieki Społecznej z dniem 1. XI. 1951 r. na równorzędne stanowisko do Centralnej Ekspedycji Wydziału Prezydjalnego z dotychczasowym uposażeniem.

12. *Dobrowolski Józef*

tymczasowy pomocnik mechanika Wydziału Gospodarczego z dn. 15. X. 1931 r. do Garażu Samochodowego tegoż Wydziału na stanowisko pomocnika szoferki *Łódź 306 A w* dotychczasowym uposażeniem.

13. *Szmigrodzki Tomasz*

tymczasowy dozorca Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich z dn. 24. XI. 1931 r. na równorzędne stanowisko do Wydziału Gospodarczego z dotychczasowym uposażeniem.

E. PRZENIESIENIA W STAN SPOCZYNKU.

Jasiakówna Antonina

dozorczyni oddziałowa Sanatorjum w Łagiewnikach — Wydziału Zdrowotności Publicznej — z dn. 1. XI. 1931 roku na okres 1 roku.

F. SKREŚLENIA Z LISTY PRACOWNIKÓW Z POWODU ŚMIERCI.

Koziarski Kazimierz

woźny szkoły powszechnej Wydziału Oświaty i Kultury z dniem 5. XI. 1931 r.

Kasperski Bolesław

dozorca Wydziału Gospodarczego z dniem 25. XI. 1931 roku.

KRONIKA MIEJSKA.

Komisja dla szacowania działek w Łagiewnikach. Na ostatnim posiedzeniu Magistratu — postanowiono powołać do życia komisję dla szacowania działek w parcelowanym majątku miejskim Łagiewniki w następującym składzie: pp. wiceprezydent St. Rapalski, ławnicy Wł. Adamski i R. Izdebski, naczelnik Wydziału Przedsiębiorstw Miejskich — inż. J. Brzozowski, naczelnik Wydziału Plantacyj Miejskich — inż. S. Rogowicz i zarządzający majątkiem Łagiewniki — inż. H. Ornat.

Stwierdzenie wypadku wścieklizny. W dniu 31 grudnia 1931 r., pies-wilk, duży, szary, pogryzł na ulicy Ogrodowej — naprzeciwko domu Nr. 32 — kilka osób oraz psa, małego pinczerka, prowadzonego na smyczy.

W wyniku obserwacji stwierdzono, iż pies był wściekły, wobec czego został zniszczony.

W związku z powyższem Urząd Weterynaryjny wzywa osoby pokąsane oraz właścicieli pokąsanych

psów do natychmiastowego zgłoszenia się we właściwym Dozorze Sanitarnym lub Komisarjacie Policji Państwowej.

Otwarcie dla ruchu kołowego ul. Bednarskiej. Prace brukarskie na ulicy Bednarskiej zostały przez Oddział Drogowy Magistratu zakończone i ulica została otwarta dla ruchu kołowego.

Arterja ta posiada ważne znaczenie, gdyż łączy ona ul. Pabjanicką z ul. Rzgowską.

Za niedopełnianie obowiązku dokształcania. Urząd Przemysłowy I-ej Instancji ukarał 102 uczniów rzemieślniczych i przemysłowych grzywnami w wysokości od 5-ciu do 20 złotych za nieregularne uczęszczanie do szkół zawodowych dokształcających.

Kary za anty-sanitarny stan posesyj. Łódzkie Starostwo Grodzkie — na wniosek Wydziału Zdrowotności Publicznej Magistratu m. Łodzi — ukarało w drodze administracyjnej za anty-sanitarny stan

posesyj grzywnami od 10 do 100 złotych następujących właścicieli wzgl. administratorów nieruchomości:

Zysmana Abrama Moszka (ul. Południowa 94), Malenberga Mendla (ul. Solna 11), Morgenstern Rywkę (ul. Solna 11), Profesorskiego Mendla (ul. Kilińskiego 43), Blumberga Icka (ul. Piotrkowska 190), Jabłoń Majera (ul. Zamenhofa 13).

Wywóz zwierząt z terenu miasta Łodzi. Ministerstwo Rolnictwa reskryptem okólnym zarządziło, by ograniczenia w sprawie wywozu

psów były rozciągane jedynie na oddzielne komisariaty, które rzeczywiście są zagrożone wskutek stwierdzenia wypadków wścieklizny.

W związku z powyższym — Urząd Weterynaryjny zarządził, by zezwoleń na wywóz psów i kotów żądano tylko w tych wypadkach, gdy pochodzą one z terenów: I, II, III i VII komisariatów policyjnych m. Łodzi.

W celu ustalenia terenu pochodzenia wywożonych zwierząt — Urząd Weterynaryjny zarządził legitymowanie posiadaczy zwierząt.

OGŁOSZENIE.

Zagubiono potwierdzenie zgłoszenia na prowadzenie piwiarni-herbaciarni, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi na imię Szarf Łaji Sury, zam. w Łodzi przy ul. Pieprzowej 4.

PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat m. Łodzi podaje niniejszem do wiadomości, że w dniach 19, 20, 21 i 22 stycznia 1952 roku odbędą się przymusowe licytacje u niżej wymienionych osób na pokrycie zaległych podatków względnie opłat, a mianowicie:

W DNIU 19 STYCZNIA 1952 ROKU MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów.

- | | |
|--|--|
| 1. Amzelowa Perla, Limanowskiego 8, maszyna do szycia i meble | 15. Kopczyński H., Franciszkańska 25, szafa |
| 2. Bornsztajn Froim, Kamienna 11, kasa ogniotrwała i fortepian | 14. Lewin L., Al. I Maja 4, meble |
| 3. Brzeziński Lajb, Narutowicza 29, meble | 15. Lubiński M., Narutowicza 50, meble |
| 4. Czośniak Chaja, Pomorska 147, meble | 16. Probst J., Wolborska 55, waga stołowa i meble |
| 5. Edelsztajn R., Kilińskiego 25, 16.000 klg. drzewa opałowego i meble | 17. Światłowski, Kon i Brenner, Piotrkowska 49, materiał |
| 6. Fiszer K., Południowa 26, dywan i meble | 18. Szyffer L., Wólczańska 127, fortepian i meble |
| 7. Han J., Zawiszy 57, meble | 19. Tille A., Przemysłowa 11, biurko |
| 8. Hirszbajn M., Kilińskiego 25, maszyna do szycia i meble | 20. Temkin N., Dolna 9, maszyna do szycia i meble |
| 9. Kac P., Al. Kościuszki 1, pianino i meble | 21. Tyliński Wł., Franciszkańska 25, garderoba z lustrem |
| 10. Kon L., Zachodnia 65, kredens | 22. Talman J., Nowomiejska 50, meble |
| 11. Klajnreler M., Południowa 56, meble | 25. Wysocki A., Wolborska 40, maszyna do szycia i szafa |
| 12. Kołowski A., Mielczarskiego 4, meble | 24. Weinstein J., Cereckiego 15, meble |
| | 25. Wróblewski H., Pomorska 25, pianino, dywan i meble |
| | 26. Zylberblat S., Narutowicza 25, meble |

W DNIU 20 STYCZNIA 1952 ROKU MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Opłaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków.

- | | |
|--|--|
| 27. Goldring I., Pomorska 41-a, meble | 29. Sezam Sp. z o. o., Matejki 9, 15 tuz. pończoch |
| 28. Lanenberg M. J., Matejki 14, kasa ogniotrwała, meble | |

Zlecenia różne.

- | | |
|--|---------------------------------------|
| 50. Kon L. i I., małż., Zachodnia 65, kredens i pomocnik | 51. Niewiadomski F., Okopowa 7, szafa |
| | 52. Szulman M., Zgierska 15, meble |

Podatek od przedmiotów zbytku:

- | | |
|--|--|
| 53. Heinzel J., Zgierska 121, radjo-aparat 6-lampowy | 54. Heinzel R., Zgierska 121, radjo |
| | 55. Weinberg A., Gdańska 42, kredens pokojowy i pomocnik |

Opłata na rzecz Gminy żydowskiej.

- | | |
|--|--|
| 56. Ankerman G., Pl. Wolności 11, 10 butelek lakieru do wyboru | 41. Lubochiński Ch., Podrzeczna 11, kredens pokojowy |
| 57. Dąb M., Podrzeczna 8, 4 ubiory męskie do wyboru | 42. Pakuła J. D., Pomorska 55, meble |
| 58. Fiszbajn Sz., Podrzeczna 29, 2 szafy do rzeczy | 45. Wolman A., Nowomiejska 22, meble, ubrania męskie |
| 59. Kormiół M., Podrzeczna 12, kredens pokojowy | 44. Werdyger L., Podrzeczna 5, meble |
| 40. Kon R., Podrzeczna 15, kredens pokojowy | 45. Zylberszac D., Podrzeczna 20, kredens kuchenny |
| | 46. Zelman G., Podrzeczna 20, meble |

Opłata za prawo jazdy po mieście.

- | | |
|--|--|
| 47. Aleksandrak J., Długosza 5, meble | 53. Pietrzak J., Żeromskiego 2, 50 korey węgla |
| 48. B-cia Hausler, Hipoteczna 15, 10.000 cegieł | 54. Pioner F., Piłsudskiego 15, meble |
| 49. Heinzel J., Zgierska 121, biurko | 55. Rajter I. M., Joselewicza 14, meble |
| 50. Heizel R., Zgierska 121, biblioteka | 56. Rozentahl H., Zawiszy 59, meble, doróżka |
| 51. Labuch E., Tokarzewskiego 25, meble | 57. Sytner H., Północna 10, meble |
| 52. Olejnik K., Kopernika 61, meble, maszyna do szycia | 58. Terkeltop H., Krzyżowa 8, meble |

Podatek lokalowy za rok 1928-29-50.

- | | |
|--|--|
| 59. Frydman Chana, Limanowskiego 15, szafa jasna z lustrem | 60. Frydman Ch., Limanowskiego 15, meble |
| | 61. Goździk G., Brzezińska 25, meble |

Podatek lokalowy.

- | | |
|--|---|
| 62. Abramowicz H., Magistracka 18, kredens pokojowy | 71. Bok M., Brzezińska 25, meble |
| 63. Blankiet Ch., Podrzeczna 6, meble, maszyna do szycia | 72. Cytrynbaum B., Pl. Wolności 6, meble |
| 64. Bresler R., Północna 21, maszyna do szycia | 75. Cylich M., Cmentarna 5, meble |
| 65. Broń M., 11-go Listopada 49, szafa | 74. Diamant J., Nowomiejska 11, meble |
| 66. Błady L., 11-go Listopada 55, meble | 75. Dawny Sz., Nowomiejska 5, 50 garniturów męskich |
| 67. Blumenfeld A., 11-go Listopada 15, 2 szafy do rzeczy | 76. Fogel L., Fajfra 26, meble firanki |
| 68. Błaszowski I., Młynarska 8, mąka | 77. Fium M., 11-go Listopada 19, meble |
| 69. Binke D., Młynarska 4, meble, owies | 78. Frenkiel D., 11-go Listopada 16, meble |
| 70. Błocisz St., Brzezińska 24, meble | 79. Grinszpan M., Północna 7, maszyna do szycia |
| | 80. Gingold M., Mielczarskiego 8, meble |

81. Gutermań L., Nowomiejska 19, garderoba
82. Grynberg M. J., Al. I Maja 21, meble
83. Gilberg A., Młynarska 5, meble, waga
84. Grausam F., 28 p. Strzel. Kan. 48, meble, maszyna do szycia
85. Himelblau I., Magistracka 16, meble
86. Hecht N., Zgierska 57, meble
87. Hiler M., Pl. Kościelny 4, meble
88. Joskowicz M., 11-go Listopada 24, meble
89. Kalińska Ch., Podrzeczna 6, meble
90. Kohn M., Podrzeczna 15, meble
91. Kozar B., Północna 7, 10 tuz. ponczoch
92. Knopf S., Zgierska 9, meble
93. Kaperjański M., Nowomiejska 21, meble
94. Kimelman M., Nowomiejska 19, płótno białe
95. Kijak M., Cegielniana 38, meble
96. Kalski R., 11-go Listopada 18, meble
97. Kolenbrener H., Zgierska 7, meble
98. Koruszek N., Zgierska 17, 4 lustra z całym urządzeniem fryzjerskim
99. Kiwała J., Młynarska 4, meble
100. Kutas S., Pl. Wolności 4, meble
101. Lajzerowicz S., Zgierska 18, garderoba
102. Lewkowicz M., Aleksandryjska 15, meble
103. Lerman Eljasz, Nowomiejska 19, towar
104. Małamut G., 11-go Listopada 53, meble
105. Małamut Sz., 11-go Listopada 53, meble
106. Nirenberg A., Limanowskiego 6, meble
107. Orenbuch Ch. D., Północna 29, artykuły spożywcze
108. Polański A. L., Aleksandryjska 27, szafa do rzeczy
109. Pakuła I. M., Nowomiejska 26, meble
110. Possierman I., Magistracka 18, kredens pokojowy
111. Płotek Ch., Zgierska 65, delikatesy
112. Pomeranczenblum A., Pl. Kościelny 4, meble
113. Pakuła J., Dolna 6, garderoba
114. Pajs J., Joselewicza 20, meble
115. Rubinowicz L., Nad Łódką 16, 2 szafy do rzeczy
116. Rajbenbach P. i Marjanka S., Północna 7, maszyna, szafa do rzeczy
117. Rozenfeld A. Z., Nowomiejska 52, maszyna do szycia, meble
118. Rotsztajn A., 11-go Listopada 28, meble
119. Rubinsztajn L., 11-go Listopada 25, meble
120. Rozensztajn W., 11-go Listopada 10, meble
121. Rozenblum A., Młynarska 4, meble
122. Sztetefeld M. W., Piłsudskiego 4, meble
123. Szmelcman I., Północna 7, meble
124. Sieradzki H., Nowomiejska 29, meble
125. Szajnrok Ch., Nowomiejska 6, meble, maszyna do szycia
126. Sochaczewski A., 11-go Listopada 33, urządzenie sklepowe
127. Sendowski B., Pomorska 25, kredens pokojowy
128. Sitenfeld J., Aleksandryjska 15, meble
129. Sztrumpf S. L., Zgierska 40, sardynki, masło
130. Tyman B., Zgierska 24, pianino
131. Wajngarten M., Podrzeczna 6, meble
132. Wolf I., Północna 7, toaleta jasna
133. Weber A., Aleksandryjska 19, meble
134. Waldman I., Nowomiejska 19, maszyna do szycia
135. Wiener M., Gdańska 55, meble
136. Wolkowicz H., 11-go Listopada 11/15, garderoba
137. Wilezyk M., Al. I Maja 50, meble
138. Wołowik M., Zakątna 9, szafa jasna
139. Wajsberg S., Gdańska 42, meble
140. Wojciechowski I. A., Solna 8, meble
141. Wolbrowski L., Młynarska 5, meble
142. Witenberg Sz., Młynarska 4, meble
143. Kalman M., Młynarska 4, meble
144. Watenberg S., Brzezińska 42, meble
145. Walczak H., Łagiewnicka 51, 1 mtr. desek
146. Wajs J., Śródmiejska 54, garderoba
147. Zauberman E., Nad Łódką 16, 3 szafy do rzeczy
148. Zajfe C., Nowomiejska 26, meble
149. Zdziennicki A., Górna 2, meble

W DNIU 21 STYCZNIA 1932 R. POMIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia.

- | | |
|---|---|
| 151. „Cotton Congsan“, Nowo-Targowa
Nr. 26, 50 mtr. barehanu i surówki | 153. „Kurjer Łódzki“, Piotrkowska 11,
maszyna do pisania |
| 152. Cederbaum Icek, Piłsudskiego 65,
maszyna do pisania | 154. Kostecki St., Piotrkowska 89, urzą-
dzenie biurowe |
| | 155. Makower M., Piłsudskiego 57, meble |

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków.

- | | |
|---|--|
| 156. Gilbert J. L., Piotrkowska 8. 100
klg. kielbasy suchej. | 158. „Watt“, Narutowicza 12, maszyna
do pisania |
| 156. Szyfman M., Narutowicza 74, meble | |

Zlecenia różne.

- | | |
|--|--|
| 159. Baumgarten L., Kilińskiego 75, kre-
dens | 163. Kasza A., Kilińskiego 67, meble |
| 160. Derdwikowski L., Kilińskiego 85,
meble | 164. Światłowski M. H., Kilińskiego 77,
kredens |
| 161. Glicensztajn Sz., Składowa 25, meble | 165. Weksler Ch., Zagajnikowa 35, kasa
ogniotrwała i maszyna do pisania |
| 162. Goldberg Szlama, Kilińskiego 75,
meble | 166. Vogiel A., Kilińskiego 15, maszyna
do pisania |

Oplaty na rzecz Państwowego Funduszu Drogowego.

- | | |
|------------------------------------|---|
| 167. Depczyk A., Targowa 15, meble | 168. Derczyński J., Braterska 48, meble |
|------------------------------------|---|

Oplaty na rzecz Stowarzyszenia Dozoru Kociołów.

169. Angiersztajn S., 6-go Sierpnia 17, kasa ogniotrwała

Oplata na rzecz Gminy Żydowskiej.

- | | |
|--|--|
| 170. Bialer A., Piotrkowska 85, pianino | 178. Margolis Wl., Al. Kościuszki 17, me-
ble, maszyna do liczenia, pisania |
| 171. Dawidowicz J., Narutowicza 25, pia-
nino | 179. Milibanda M., Narutowicza 35, meble |
| 172. Fruchtgarten M., Pl. Dąbrowskiego
Nr. 4, meble | 180. Rabinson M., Al. Kościuszki 27, me-
ble |
| 175. Grynoch B., Kopernika 4, meble | 181. Rozenblat J., Kopernika 25, biblijo-
teka |
| 174. Hofman S., Nowo-Targowa 14, kredens
stołowy | 182. Szyf A., Piotrkowska 117, meble |
| 176. Kenig E., Narutowicza 4, meble | 185. Zajde M., Narutowicza 56, kredens
pokojowy |
| 177. Lajbcygier L., Pomorska 11, meble | |

Oplata za prawo jazdy po mieście.

- | | |
|--|--|
| 184. Fenkenstein L., Przejazd 20, maszy-
na do pisania | 187. Rotband L., Zielona 6, maszyna do
pisania, 2 biurka amerykańskie |
| 185. Hirsberg i Porański, Leszno 35,
kasa ogniotrwała, 2 biurka | 188. Tesche E., Piotrkowska 175, maszy-
na do pisania |
| 186. Hülner M., Zakątna 68, kredens po-
kojowy | 189. Walis A., Wólczańska 89, samochód
osobowy |

Podatek od spadków i darowizn:

191. Szlezinger S., Żeromskiego 51, meble, maszyna do szycia, patefon

Podatek od przedmiotów zbytku.

- | | |
|--|---|
| 192. Fial J., 28 p. Strz. Kan. 42, maszyna do pisania | 196. Landau A. i St., 28 p. Strzel. Kan. 52, maszyna do pisania |
| 193. „Konstruktor”, Al. Kościuszki 1, maszyna do pisania | 197. Pelikan J., Kilińskiego 84, biurko |
| 194. Kinderman Fr., Łąkowa 1, 2 biurka | 198. Walks A., Wólczańska 89, samochód osobowy |
| 195. Kaufman H., Wólczańska 91, szafa | 199. Wołkowicz M., Kilińskiego 79, meble |

Podatek od zbytku mieszkaniowego.

- | | |
|--|--|
| 200. Bialer T., Kilińskiego 96, maszyna do pisania, biurko | 205. Miliband M., Narutowicza 35, meble |
| 201. Futerman I., Kilińskiego 78, meble | 206. Luniak O., Przejazd 2, 2 fotele kryte skórą |
| 202. Frendenberg P., Piotrkowska 67, meble | 207. Lichtenberg G., Piotrkowska 64, meble |
| 203. Grosman W., Piotrkowska 56, maszyna do pisania | 208. Rosenblat T., 6-go Sierpnia 2, meble |
| 204. Kon S., Żeromskiego 24, meble | 209. Skoczylas J., Południowa 18, kredens pokojowy |

Państwowy i komunalny podatek lokalowy za 1924-25 rok.

210. Ryjtberger G., Narutowicza 52, 2 beczki farby do wyboru

Podatek lokalowy.

- | | |
|---|---|
| 211. Alter S., Traugutta 10, meble | 256. Gnat Icek, Południowa 21, meble maszyna do szycia |
| 212. Basz J., Cegielniana 17, pianino | 257. Gerszon S., Narutowicza 51, kredens pokojowy |
| 213. Ber J., Piotrkowska 85, maszyna do szycia | 258. Grynbłat Sz., Narutowicza 51, kredens pokojowy |
| 214. Bryczkowski A., Piotrkowska 64, maszyna do szycia, do formowania kapeluszy i szafa oszklona sklepowa | 259. Galewscy B-cia, Kilińskiego 65/65, meble |
| 215. Bajzer F., Narutowicza 29, meble | 240. Gelade A., Narutowicz 41, meble, maszyna do szycia |
| 216. Bergier J., Narutowicza 29, meble | 241. Geldblum J. K., Narutowicza 41, meble |
| 217. Bajzer I., Narutowicza 29, meble | 242. Grunsztaju L., Narutowicza 59, kredens pokojowy |
| 218. Brzeziński L., Narutowicza 29, meble | 243. Grosman J., Narutowicza 51, meble |
| 219. Boms N., Przejazd 40, meble | 244. Halpern J., Południowa 20, kredens pokojowy |
| 220. Bryndza Wl., Narutowicza 49, artykuły spożywcze | 246. Izbicki K., Narutowicza 41, meble |
| 221. Bande J., Narutowicza 41, meble | 247. Józefowicz M., Południowa 20, meble, stara maszyna |
| 222. Chil Krybus, Południowa 20, kredens pokojowy | 248. Józefowicz K., Kilińskiego 155, szafa |
| 223. Ciesielski Ch., Południowa 8, meble | 249. Kierszner B., Południowa 21, meble |
| 224. Dziewiński H., Zielona 42, kredens pokojowy | 250. Kuczynski L., Piotrkowska 14, meble |
| 225. Dudelczak Ch. M., Południowa 18, meble | 251. Kaplan S., Piotrkowska 56, meble |
| 226. Dunkiel A., Narutowicza 51, meble | 252. Kirsztajn B., Narutowicza 29, meble |
| 227. Dziwniakowski A., Kilińskiego 124, meble | 253. Kacenenbogen Szmul, Kilińskiego Nr. 120, meble |
| 228. Engelke J. Z., Kilińskiego 108, meble | 254. Kon E., Narutowicza 49, meble |
| 229. Frajman Ch. H., Południowa 17, meble | 255. Londner N. H., Nowo-Targowa 12, meble |
| 230. Frenkel H., Nowo-Targowa 14, meble | 256. Lichtenberg Gitla, Piotrkowska 64, meble |
| 231. Friedman J. D., Narutowicza 25, meble | |
| 232. Fogel H., Główna 67, meble | |
| 233. Feder M., Kilińskiego 126, meble | |
| 234. Finkelsztajn G., Kilińskiego 120, 3 szafy sklepowe | |
| 235. Frenkiel A., Narutowicza 35, meble | |

- | | |
|--|--|
| <p>258. Majs J., Południowa 18, meble
 259. Markson E., Południowa 18, meble,
 2 maszyny do szycia
 260. Molgram G., Śródmiejska 7, meble
 261. Milgrom R., Cegielniana 15, meble
 262. Miller J., Nawrot 45, 2 bilardy
 263. Marcinowski J., Przejazd 40, kredens pokojowy
 264. Olsztajn S., Narutowicza 29, meble
 265. Polczyński R., Południowa 26, meble
 266. Pieprz M., Piotrkowska 80, maszyna do pisania, urządzenie biurowe
 267. Pietron E., Narutowicza 21, meble
 269. Rotenfeld Sz., Południowa 18, meble, maszyna do szycia
 270. Rafałowicz i S-ka, Piotrkowska 17, 4 biurka
 271. Rozenweig Sz., Narutowicza 51, meble
 272. Rusak A., Narutowicza 47, meble</p> | <p>273. Salomonowicz M., Południowa 20, meble
 274. Szerem M., Południowa 18, meble
 275. Szulzinger A., Nowo-Targowa 20, meble
 276. Stein L., Al. Kościuszki 26, meble
 277. Szmuraj A., Narutowicza 29, meble, maszyna do szycia
 278. Szlezynger D., Kilińskiego 75, meble
 279. Szefner J., Narutowicza 45, meble
 280. Tasiemka J., Narutowicza 21, meble, 2 maszyny do szycia
 281. Wiener D., Piotrkowska 56, meble
 282. Witkind U., Narutowicza 47, meble
 285. Zyskind H., Południowa 20, meble
 284. Zawlikowski N., Południowa 20, 500 klg. tektury
 285. Zajączkowski N., Narutowicza 29, meble
 296. Zylberblatt S., Narutowicza 25, meble
 297. Zylbersztajn D., Narutowicza 25, meble</p> |
|--|--|

W DNIU 22 STYCZNIA 1952 R. POMIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

Podatek od nieruchomości, placów budowlanych i umów.

- | | |
|---|---|
| <p>298. Blaumgrud P., Przejazd 14, pianino i meble
 299. Dresler O., Suke., Piotrkowska 174, meble
 500. Daube A., Wólczańska 128/150, meble i 500 chustek wełnianych
 501. Frajman I., Sienkiewicza 22, meble
 502. Fietz E., Rzgowska 61, maszyna do szycia i meble
 503. Fiala J., 28 p. Strzel. Kan. 42, maszyna do pisania, kasa, 50 szt. kape-luszy
 504. Grzelaczyk St., Dąbrowska 18, maszyna do szycia i meble</p> | <p>505. Grzelczak W., Rokicińska 104, meble
 506. Grzelczak A., Rokicińska 127, meble
 507. Landau i Hofman, Andrzeja 6, meble biurowe
 508. Markusfeld W., Cegielniana 80, meble
 509. Pelka J., -Batorego 9, maszyna do szycia, kredens
 510. Piestrzyński J., Dąbrowska 48, maszyna do szycia i meble
 511. Suliński A., Marysińska 9, meble, mąka</p> |
|---|---|

Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia.

- | | |
|--|---|
| <p>512. Galusiński St., Piotrkowska 108, 20 stolików żelaznych
 513. Krocining A., Piotrkowska 156, kasa ogniotrwała
 514. Kopczyński W., Juljusza 51, zegar
 515. Kirsz i Ingber, Wysoka 20/22, towar</p> | <p>516. Rozenblat D., Moniuszki 11 meble
 517. Raschig R., Sienkiewicza 70, maszyna do pisania
 518. Suwalscy B-cia, Kilińskiego 207, bryczka</p> |
|--|---|

Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczeń od Wypadków.

- | | |
|---|--|
| <p>519. Cukier M., Piotrkowska 218, meble
 520. Kroening A., Piotrkowska 156, maszyna do pisania
 521. Myśluborski G., Rokicińska 45, meble</p> | <p>522. Steigert F., Kilińskiego 195, urządzenie biurowe
 523. Wenske W., Orła 11, kredens i otomana</p> |
|---|--|

Zlecenia różne.

- | | |
|---|---|
| 524. Rozenblat D., Piotrkowska 269, kredens | 525. Szczeciński F., Kilińskiego 125, szafa |
| | 526. Weinert L., Piotrkowska 269, kredens |

Opłata na rzecz Urzędu Telegraficznego.

527. Tesche E., Piotrkowska 175, maszyna do pisania

Opłata na rzecz Gminy żydowskiej.

- | | |
|--|---|
| 528. Berkie Sz., Pl. Reymonta 7, spodnie do wyboru | 531. Lisowoda B., Piotrkowska 275, meble, radjo |
| 529. Frydman A., Pl. Reymonta 7, 2 wagi | 532. Lederman M., Pl. Reymonta 4, 50 klg. cukru |
| 530. Goldberg Z., Piotrkowska 152, szafa biała z lustrem | |

Opłata za prawo jazdy po mieście.

- | | |
|---|--|
| 535. Chamski B., Fabryczna 5, lustro | 539. Szmeller E., Kilińskiego 192, meble, maszyna do pisania |
| 534. Chróśliński J., Napiórkowskiego 46, meble | 540. Tesche E., Piotrkowska 175, meble, maszyna do pisania |
| 535. Hofman E., Rokicińska 40, kanapa | 541. Weigt E., Senatorska 22, maszyna do pisania, biurko |
| 536. Klimczak H., Grabowa 29, auto | 542. Wojciechowski W., Kilińskiego 172, 2 biurka |
| 537. Krasuski J., Gołębia 8, lustro, | |
| 538. Noskowa J., Piotrkowska 155, 5 opony samochodowe | |

Podatek od przedmiotów zbytku:

- | | |
|---|---|
| 542. Koplowicz J., Radwańska 2, 2 lustra | 544. Tesche E., Piotrkowska 175, motocykl |
| 545. Łódzki Zakład Rysowniczy, Paryska Nr. 5, meble biurowe | |

Podatek od zbytku mieszkaniowego.

545. Mielich O., Sienkiewicza 100, meble

Podatek lokalowy.

- | | |
|---|---|
| 546. Budzyńska W., Wólczańska 159, meble | 555. Lejzerowicz H., Piotrkowska 109, meble biurowe |
| 547. Cielecki M., Piotrkowska 145, meble | 556. Leszczyńska Z., Wólczańska 117, meble |
| 548. Fast H., Abramowskiego 7, 20 bateryj | 557. Portich K., Wólczańska 156, meble |
| 549. Heier R., Radwańska 45, meble | 558. Pyśnicki F., Radwańska 11, meble |
| 550. Kluth A., Kilińskiego 147, meble | 559. Kaczka M., Piotrkowska 258, 12 garniturów męskich |
| 551. Stow. „Lutnia“, Karola 4, pianino | 560. Różycki M., Piotrkowska 277, meble |
| 552. Klub Miłośników Fotograf., Zamenhoffa 26, biurko | 561. Szykier i Bożechowski, Kilińskiego Nr. 165, 50 desek |
| 555. Król J., Radwańska 12, kredens pokojowy | 562. Uszerowicz Sz., Żeromskiego 105, meble |
| 554. Korpalska M., Łąkowa 52, zegar gdański | 565. Wajnberg J., Andrzeja 46, meble |